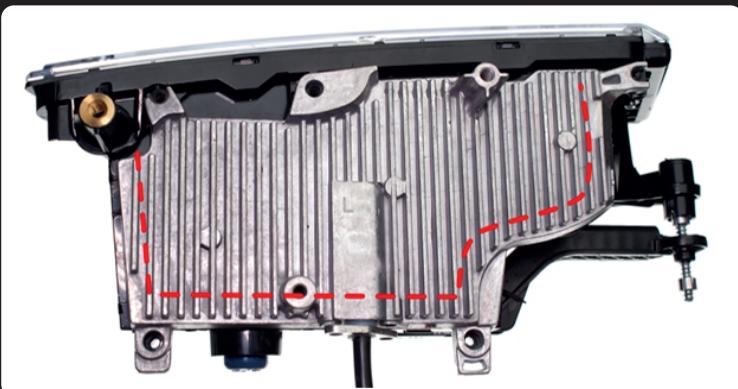




INSTRUCTIES



1. Verwijder alle 5 schroeven aan de bovenkant van de lamp.

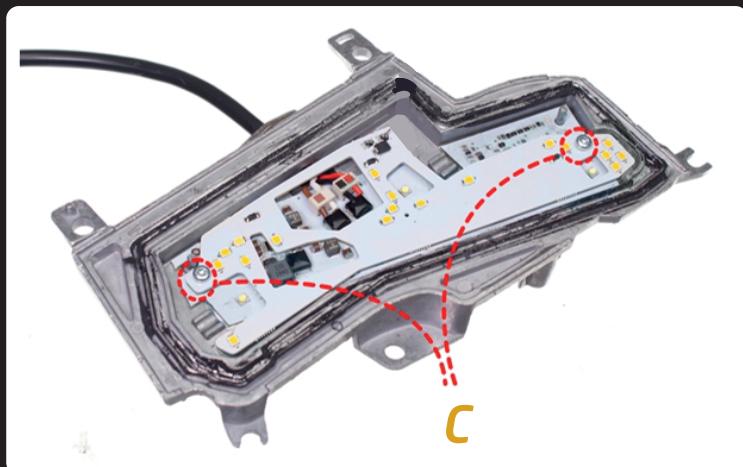
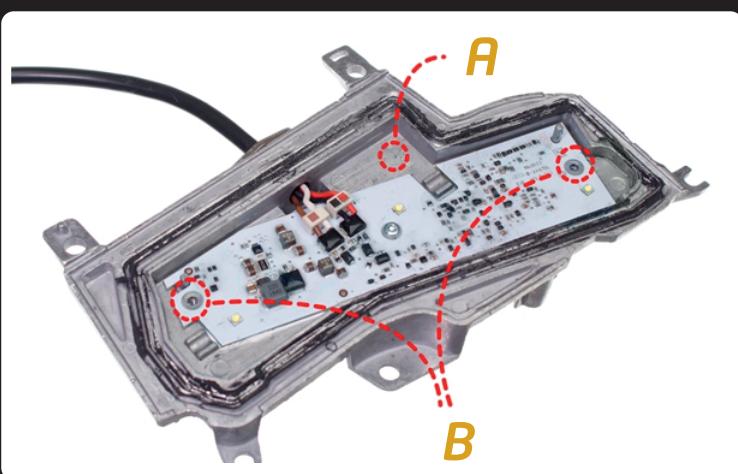
2. Het koellichaam is op de lamp gelijmd en moet voorzichtig langs de buitenrand worden gesneden met een hobby mes. Kijk naar de afbeelding van de bovenkant van het koellichaam, waar het is gemarkerd met een rode stippellijn waar te snijden. Open de lamp, gebruik hiervoor b.v. een of twee platte schroevendraaiers. Verwijder zoveel mogelijk van de originele lijm.

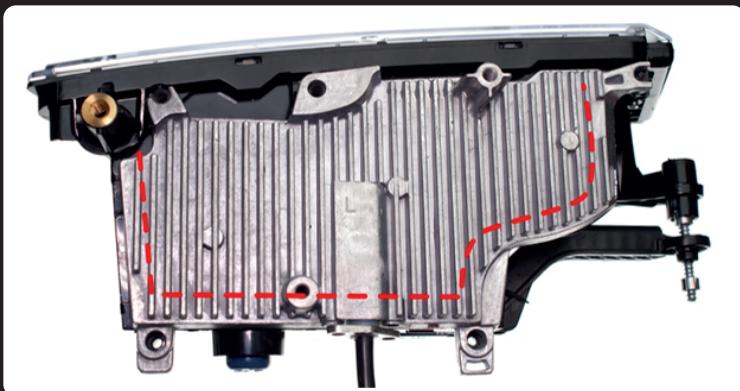
3. Boor een gat in de lamp zoals op de afbeelding is gemarkerd (**punt A**). Je kunt het beste tussen twee koelribben boren zodat het lijmen aanzienlijk eenvoudiger wordt. Leid de draad van de lichtbron door het gat. Pas op dat u de mantel niet beschadigt. Het kan een voordeel zijn om het gat onder te verzinken en af te bramen. Het is belangrijk dat u het gat weer afdicht.

4. Verwijder de twee buitenste schroeven (**punt B**) van de originele lichtbron en plaats de twee afstandhouders op de schroefgaten. De lichtbron wordt bovenop de bestaande geplaatst, met leds naar voren gericht. De lichtbron wordt vastgeschroefd met de twee meegeleverde M4x8mm schroeven. De lamp wordt weer gelijmd en in elkaar geschroefd. (**punt C**)

!! Het is belangrijk om de meegeleverde schroeven en afstand houders te gebruiken, anders bestaat het risico dat de lichtbron breekt.

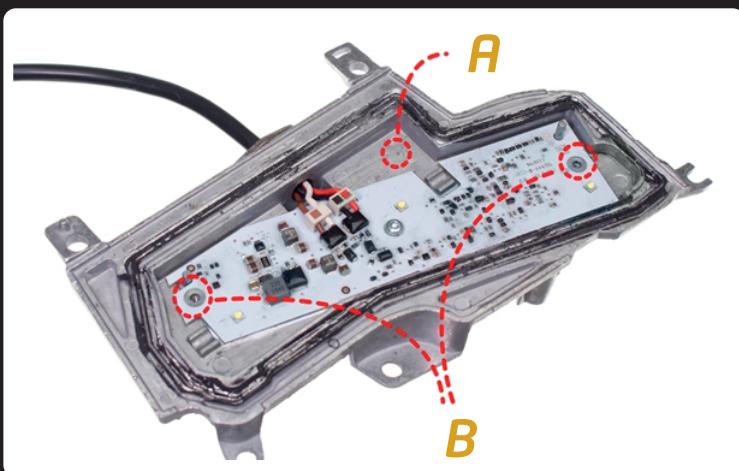
5. Sluit de lamp aan op b.v. het bestaande positielicht.



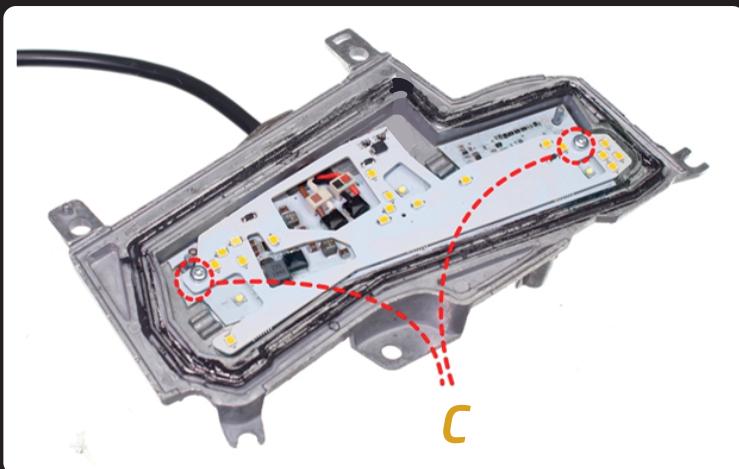


1. Entfernt alle 5 Schrauben auf der Oberseite der Lampe.

2. Der Kühlkörper ist mit der Lampe verklebt und sollte am äußeren Rand mit einem Hobbymesser vorsichtig eingeschnitten werden. Sehen Sie sich das Bild der Oberseite des Kühlkörpers an, wo mit einer roten gestrichelten Linie markiert ist, wo geschnitten werden muss. Öffnen Sie die Lampe, verwenden Sie z. ein oder zwei Schlitzschraubendreher. Entfernen Sie so viel Originalkleber wie möglich.



3. Bohren Sie ein Loch in die Lampe, wie im Bild gezeigt. (**Punkt A**) Es ist von Vorteil, zwischen zwei Kühlrippen zu bohren, so dass das Kleben wesentlich einfacher wird. Führen Sie den Draht von der Lichtquelle durch das Loch. Achten Sie darauf, den Mantel nicht zu beschädigen. Es kann von Vorteil sein, die Bohrung zu versenken und zu entgraten. Wichtig ist, dass Sie das Loch wieder abdichten.



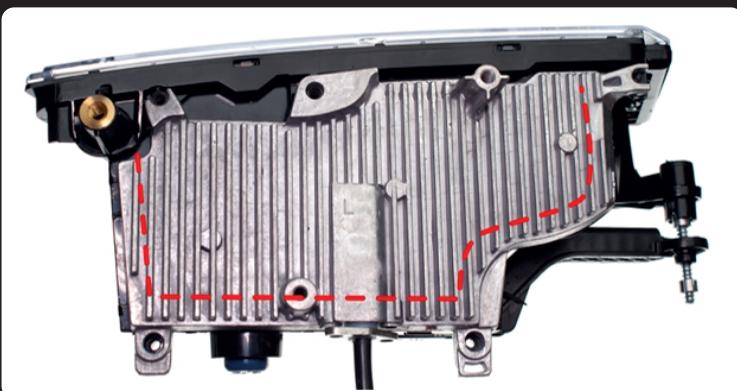
4. Entfernen Sie die beiden äußeren Schrauben (**Punkt B**) von der ursprünglichen Lichtquelle und platzieren Sie die beiden Abstandshalter über den Schraubenlöchern. Die Lichtquelle wird auf die vorhandene platziert, wobei die LEDs nach vorne zeigen. Die Lichtquelle wird mit den zwei mitgelieferten M4x8mm Schrauben eingeschraubt. Die Lampe wird geklebt und wieder zusammengeschraubt. (**Punkt C**)

!! Es ist wichtig, die mitgelieferten Schrauben und Abstandhalter zu verwenden, da sonst die Gefahr besteht, dass die Lichtquelle zerbricht

5. Schließen Sie die Lampe z.B. das vorhandene Positionslicht.

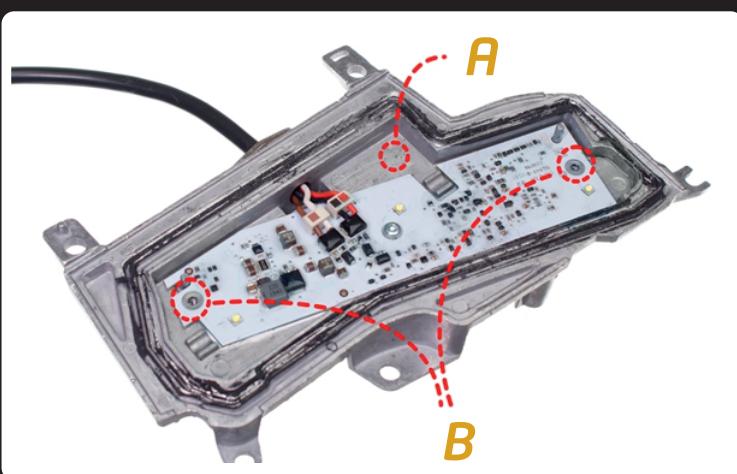


INSTRUCTIONS

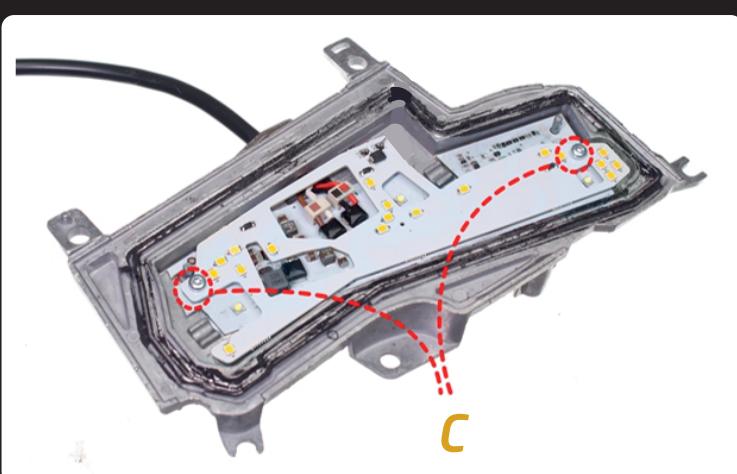


1. Remove all 5 screws on the top of the lamp.

2. The heat sink is glued to the lamp and should be carefully cut along the outer edge with a hobby knife. Look at the picture of the top of the heat sink where it is marked with a red dotted line where to cut. Open the lamp, use e.g. one or two flat head screwdrivers. Remove as much of the original adhesive as possible.



3. Drill a hole in the lamp as shown in the picture. (**point A**) It is an advantage to drill between two cooling fins so that gluing is considerably easier. Pass the wire from the light source through the hole. Be careful not to damage the mantle. It can be an advantage to countersink and deburr the hole. It is important that you seal the hole again.



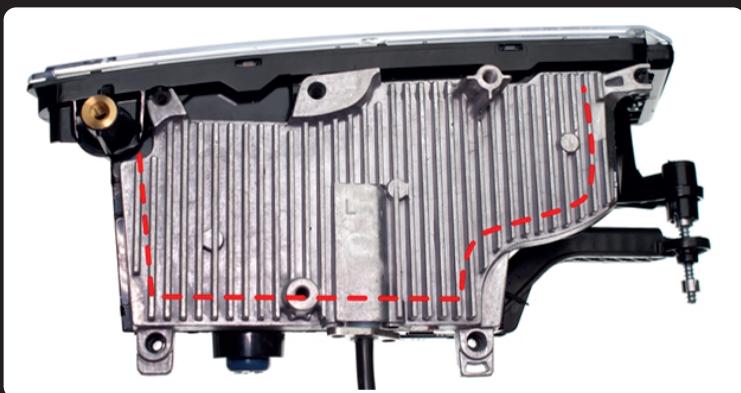
4. Remove the two outer screws from the original light source (**point B**) and place the two spacers over the screw holes. The light source is placed on top of the existing one, with LEDs facing forward. The light source is screwed in with the two supplied M4x8mm screws. The lamp is glued and screwed together again. (**point C**)

!! It is important to use the supplied screws and spacers, otherwise there is a risk that the light source will break

5. Connect the lamp to e.g. the existing position light.

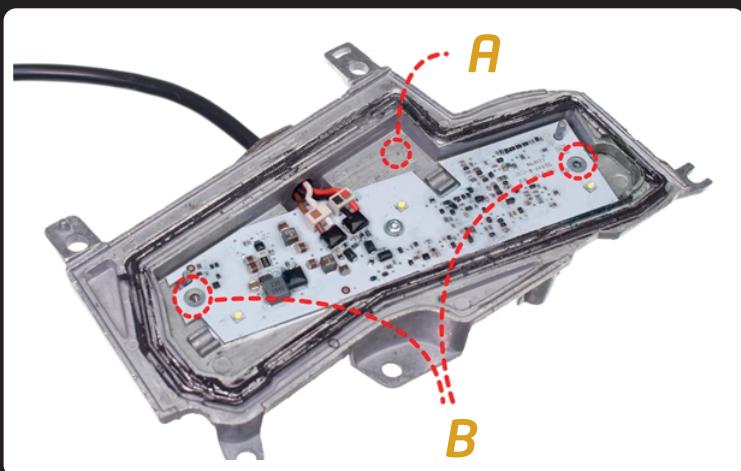


INSTRUCTIONS



1. Enlève les 5 vis sur le dessus de la lampe.

2. Le dissipateur thermique est collé à la lampe et doit être soigneusement coupé le long du bord extérieur avec un cutter. Regardez l'image du haut du dissipateur de chaleur où il est marqué d'une ligne pointillée rouge où couper. Ouvrez la lampe, utilisez par ex. un ou deux tournevis à tête plate. Retirez autant que possible l'adhésif d'origine.

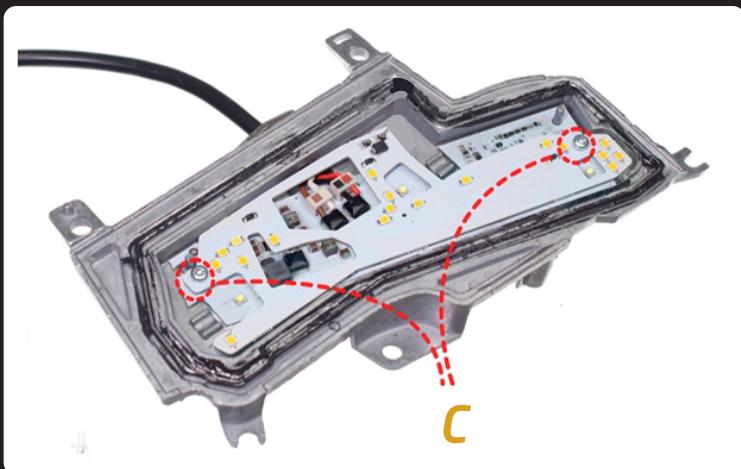


3. Percez un trou dans la lampe comme indiqué sur l'image. (**point A**)

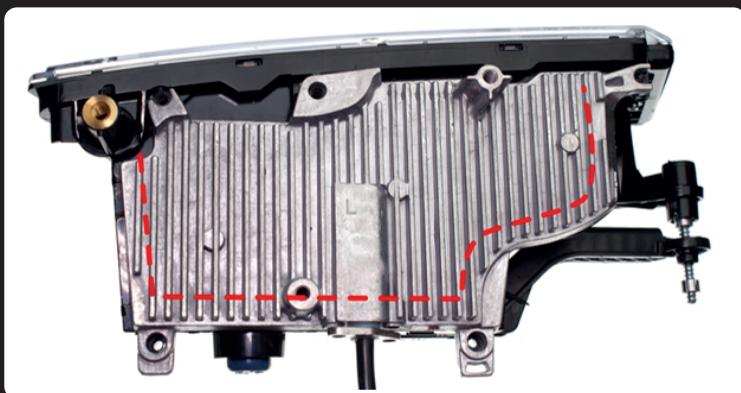
Il est avantageux de percer entre deux ailettes de refroidissement, cela facilite grandement le collage. Passez le fil de la source lumineuse à travers le trou. Attention à ne pas abîmer le pelage. Le fraisage et l'ébavurage du trou peuvent être bénéfiques. Il est important que vous refermiez le trou.

4. Retirez les deux vis extérieures de la source lumineuse d'origine (**point B**) et placez les deux entretoises sur les trous de vis. La source lumineuse est placée au-dessus de celle existante, avec les LED tournées vers l'avant. La source lumineuse est vissée avec les deux vis M4x8mm fournies. La lampe est collée et revisée. (**point C**)

!! Il est important d'utiliser les vis et les entretoises fournies, sinon il y a un risque que la source lumineuse se casse

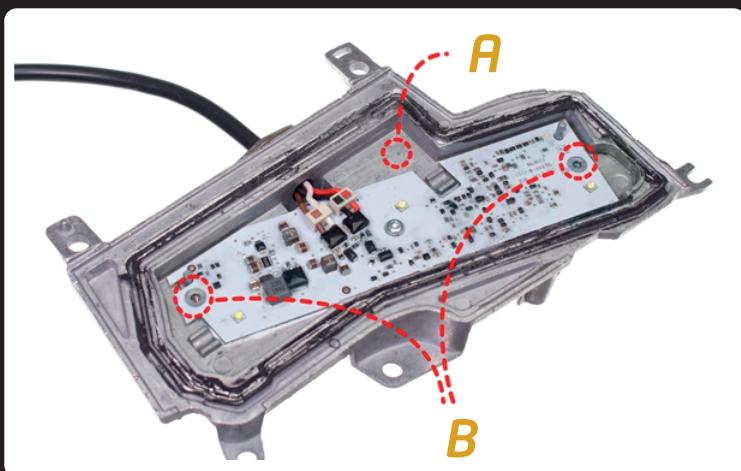


5. Connectez la lampe par ex. le feu de position existant.



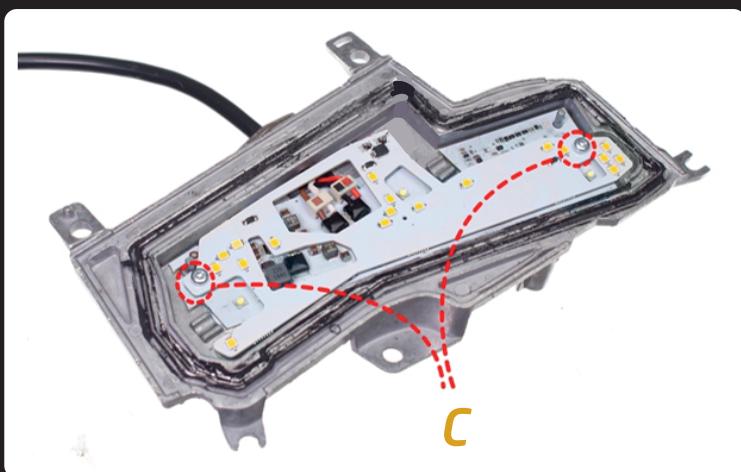
1. Rimuove tutte e 5 le viti sulla parte superiore della lampada.

2. Il dissipatore di calore è incollato alla lampada e deve essere tagliato con cura lungo il bordo esterno con un coltellino. Guarda l'immagine della parte superiore del dissipatore di calore dove è contrassegnata da una linea tratteggiata rossa dove tagliare. Aprire la lampada, utilizzare ad es. uno o due cacciaviti a testa piatta. Rimuovere quanto più adesivo originale possibile.



3. Praticare un foro nella lampada come mostrato nell'immagine. (**punto A**)

È un vantaggio perforare tra due alette di raffreddamento in modo che l'incollaggio sia notevolmente più semplice. Passare il filo dalla fonte di luce attraverso il foro. Fare attenzione a non danneggiare il mantello. Può essere un vantaggio svasare e sbavare il foro. È importante sigillare nuovamente il foro.



4. Rimuovere le due viti esterne dalla sorgente luminosa originale (**punto B**) e posizionare i due distanziatori sui fori delle viti. La sorgente luminosa è posta sopra quella esistente, con i LED rivolti in avanti. La sorgente luminosa è avvitata con le due viti M4x8mm in dotazione. La lampada è incollata e avvitata di nuovo insieme. (**punto C**)

!!! È importante utilizzare le viti e i distanziatori in dotazione, altrimenti c'è il rischio che la sorgente luminosa si rompa

5. Collegare la lampada ad es. la luce di posizione esistente.